

الكتابات الأثرية على البلاطات الخزفية في العصر العثماني

-فن الخزف :

يُعد الخزف من أهم الفنون التطبيقية الإسلامية بصفة عامة والعثمانية بصفة خاصة ، وهو من المواد الأثرية القديمة القيمة وتكمن أهمية الخزف في قيمته الأثرية نظراً لكثرة ما أمدتنا منه المسوحات والحفائر الأثرية عبر مختلف مناطق العالم الإسلامي ، حيث عُثر على الآلاف من القطع الخزفية، كما يُساهم الخزف على وجه التحديد في وضع ترتيب زمني للتطور الحضاري والفني وفي تأريخ طبقات الحفر الأثري وكذلك ترتيب الطرز الفنية، وتتميز التحف الخزفية بصلابتها ومقاومتها لعوامل الزمن، ولذلك وصل إلينا مئات القطع الخزفية السليمة التي تحتفظ بها المتاحف الكبرى في العالم مثل متحف طوب قابي سراي في أستانبول ، ومتحف الفن الإسلامي بالقاهرة بالإضافة إلى المتاحف العالمية في أوروبا وأمريكا وروسيا ، كل هذه المتاحف تحتفظ بمئات القطع الخزفية التي تعود إلى فترات وعصور إسلامية مختلفة بدءاً من العصر الإسلامي المبكر وانتهاءً بالعصر وقد تطورت صناعة الخزف في العالم الإسلامي بشكل كبير وأصبح هناك مراكز مشهورة في تلك الصناعة مثل إيران والعراق وبلاد الشام ومصر والأناضول ، وقد ارتبط الخزف التركي ببلاد الأناضول بمجئ الأتراك وفتحهم لتلك البلاد واتخاذهم الأناضول وطناً لهم وأصبح هناك بعض المراكز الصناعية المهمة في هذه الصناعة سواء في عصر السلطنة مثل قونية أو في العصر العثماني مثل إزنيك أو كوتاهية.

لقد ورث العثمانيون معظم ما وصل إليه السابقون عليهم من أسرار في صناعة الأواني الخزفية ثم أضافوا بدورهم إلى هذا الميراث ما وفقوا إليه من زخارف وتلوين ، فوصلوا بذلك إلى قمة الإبداع في إنتاج التحف الفني الخزفية الرائعة ، فكانت هذه الأواني الخزفية بمثابة الوثائق التي تجلت في الزخرفة العثمانية وبراعة الفنان العثماني ممثلاً في الأشكال المنسجمة والمتناسقة، والخطوط الموزونة الأبعاد ، وفي الألوان الرائعة ، التي تنم عن سمو في الذوق ودقة في الحس .

يتميز الفن التركي بإنتاج بلاطات القاشاني الذي كان يستخدم لتغطية جدران المساجد ، والقصور، والأضرحة ، وهي بلاطات ذات أشكال هندسية متعددة ، ورسوم نباتية مختلفة ، مهونة بالمينا المتعددة الألوان ، أو مزينة بالنقوش المرسومة فوق وتحت الطلاء الزجاجي الشفاف .

ويضم الخزف العثماني المشكيات، وأواني المائدة التي امتازت نقوشها وزخارفها بالرسوم النباتية البحتة، وبألوانها التي تكاد تكون مقتصرة على اللونين الأخضر والأزرق، فضلاً عن البرتقالي المحبب لدى الأتراك ، وقد استخدم الأتراك في زخارفهم النباتية : القرنفل ، والخزامى ، والسوسن ، والورد ، وغيره من الأزهار.

ينقسم الخزف التركي كغيره من الخزف الإسلامي ، من حيث المواد الخام إلى قسمين رئيسيين: الأول وهو عبارة عن الأواني المصنوعة من الفخار الأحمر، والثاني يشمل الأواني المصنوعة من الخزف الأبيض، وكلا النوعين كان هشاً سريع الكسر، وذلك لأن الخزاف لم يعتن بتنقية الطينة من الشوائب الجيرية والرملية وغيرهما من المواد التي تُضعف لزايتها (مرونتها) وتساعد على تفككها، فقد كان هم الخزاف الأول هو الزخرفة دون غيرها.

المراكز الصناعية لصناعة الخزف :

-بورصة :

تُعتبر مدينة بروسه أهم مدينة لصناعة الخزف في القرن الخامس عشر، وبِبل وأول مركز لصناعة التخزيف في الدولة العثمانية ، حيث بدأت صناعة الخزف بهذه المدينة منذ أواخر القرن الرابع عشر الميلادي، فبدأت بصناعة بلاطات من القاشاني الخالية من الزخرفة ، وملون باللون الأزرق والأصفر والأخضر والأبيض ويحيط بها إطار مذهب . ومن العمائر التي زينت بهذا النوع من القاشاني ، مسجد مراد الأول الذي أنشئ بمدينة أزيك (نقيه) سنة 1378م ، والجامع الأخضر بروسه الذي تم بناؤه سنة 1424م ، ومسجد المرادية الذي أنشئ سنة 1426م ، وقد استمر استعمال هذا النوع من القاشاني الخالي من الزخرفة حتى تم للأتراك الاستيلاء على القسطنطينية 1453م .

-أزيك (أزيك):

بلغ خزف إزيك في القرنين (16-17م) شهرة كبيرة ، إذ اكتملت في تلك المرحلة للخزف التركي مقوماته الفنية ، وأصبح له طابعه المتميز، واحتل مكان الصدارة بين خزف العالم الإسلامي ، وقد أطلق تجار العاديات في القرن (19م) على ثلاثة أنواع مختلفة من الخزف من إنتاج إزيك ، أسماء مراكز صناعية أخرى ، وهي كوتاهية ودمشق ورودوس ، وقد قسم آرثر لين (Arthur lane) خزف إزيك إلى ثلاثة مجموعات ،

وقد ازدهرت الصناعات الخزفية في مدينة إزيك ووصلت إلى قمة ازدهارها في القرنين (16-17م) ، مرّد هذا التطور يرجع بالدرجة الأولى إلى نوعية التربة أو الطينة الجيدة التي تتوفر في المنطقة، حيث تكاد تشبه كثيراً طينة البورسلان (الكاولين)

وساعد أيضا موقع هذه المدينة الذي يقع على الطريق الرئيسي الممتد من حلب إلى أسطنبول مروراً بدمشق وبورصة ، إذ يعتبر من الدوافع الأساسية التي أدت إلى انتشار صناعة خزف مدينة ازيك سواء الأواني أو البلاطات الخزفية من وإلى مناطق نفوذ الدولة العثمانية ، وكتب المؤرخ التركي سعد الدين عن خزف مدينة أزيك : " تربة مدينة إزيك تنتج أواني خزفية يعجز اللسان عن وصفها، وإنه لمن الصعوبة حقاً التمييز بينها وبين البورسلان الصيني (طينة الكاولين) وأن الخزف الذي استعمل في زخرفة المساجد والعمائر الهامة بتركيا يرجع مصدره إلى هذه المدينة (ازيك) ".

كما أن هناك عامل مهم آخر ساهم في تطور صناعة البلاطات الخزفية وهو وفود بعض الحرفيين الأرمن (أرمنيا) واليهود إلى المدينة خلال القرنين (17-18م) ، أين زاولوا بها صناعة الفخار والخزف .

الزخارف الكتابية على منتجات خزف ازنيق:

يلاحظ على الزخارف الكتابية التي استخدمت في تزيين هذا النوع من خزف مدينة ازنيق وبصفة خاصة المشكاوات الخزفية أنها تقوم عادة على نصوص مكتوبة بخط الثلث، تتضمن بعض العبارات الدينية مثل الشهادتين وتقرأ على رقبة مشكاة خزفية مصدرها جامع صوقللو محمد باشا (979هـ/1571م) وبعض الآيات القرآنية مثل الآية 35 من سورة النور ((اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ)) وتقرأ على رقبة مشكاة خزفية مصدرها جامع السلیمانية (965هـ/1557م) والآية 18 من سورة الجن ((وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)) وتقرأ على بدن مشكاة خزفية بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة الآية 45 من سور العنكبوت ((إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ)) .

كوتاهية (Kutahya) :

تقع هذه المدينة على مسافة 75 ميل جنوبي مدينة ازنيق ، وهي تعتبر من أهم مراكز صناعة الخزف العثماني في القرن (12-18م) . وقد قامت صناعة الخزف في مدينة كوتاهية أساساً على يد الأرمن ، ذلك أنه من المعروف أن كثيراً من الأرمن قد دخلوا من أرمنيا إلى مدن آسيا الصغرى . وكانت كوتاهية أهم مركز لصناعة الخزف في الدولة العهد العثماني في القرن 18م ، بعد أن تراجعت صناعة الخزف في ازنيق ، وكانت مصانع الخزف في المدينة في القرن 17م تشتهر بإنتاج الأواني المنزلية خاصة (الفناجين) القهوة ، وبذلك أصبحت عبارة (فنجان كوتاهية) تطلق على كل خزف كوتاهية وتميل الزخارف في خزف كوتاهية إلى تقليد زخارف البورسلين الصيني ، ذي اللونين الأزرق والأبيض ، ولكن يغلب عليها البساطة سواء أكانت رسومها هندسية أو نباتية .

-أسطنبول:

أدى تدهور مركز مدينة أزيق في صناعة الخزف إلى نشأة الكثير من المراكز الصغيرة الأخرى التي كانت تقوم بعمل خزف شعبي لسد الحاجات المحلية ، كذلك عُني السلاطين بأن تكون لهم مصانعهم الخاصة ، فأُنشئ في أواخر القرن (17م) مصانع في قرن الذهب وهي إحدى مقاطعات مدينة أسطنبول ، ويقول المؤرخ التركي (شلبي) أنه كان يوجد بها مائتان وخمسون مصنعاً للخزف .

وتنوعت أشكال الصناعات الخزفية بهذا المصنع إذ كانت زخارفها محاكية للطبيعة ذات الزخارف النباتية ، مع ملاحظة التأثير الأوربي الكبير على زخارفها. إلا أن هذا المصنع لم يستطع الاستمرار لفترة طويلة لعدم استطاعته بمنافسة الصناعة الخزفية الأوربية التي كانت زهيدة الثمن في ذلك الوقت . ومع نهاية القرن (19م) أمر السلطان عبد الحميد بإنشاء مصنع للخزف والبورسلين بقصر يلدز الذي كان مقراً له ، وتفوق هذا المصنع في إنتاج الصناعات الخزفية إذ كانت غاية في الدقة والجمال إلا أن هذا المصنع كان لا يكفي سوى لطلبات القصر ، وقد انفرد هذا المصنع بوضع علامة خاصة لمنتجاته تتمثل من هلال ونجمة باللون الأخضر.

-شناك كال ومرفت:

لم ينحصر إنشاء مصانع الخزف ، بعد نقص وتدهور إنتاج مدينة أزيق على مدن آسيا الصغرى ، بل تعداها إلى الغرب ، فقد أنشأت مصانع للخزف في مدن الدردنيل ، مثل مدينتي شناك كال ، ومورفت ، وكان إنتاج هذه المصانع إنتاجاً شعبياً ، ولكنه كان على قدر كبير من الرشاقة والذوق الفني ، وكانت المصانع تصنع نوعين من الخزف ، هما الفخار المطلي ، والخزف المتعدد الألوان ، ومن أحسن ما أنتجته هذه المصانع أنواع من الأطباق والقدرور السلاطين من الفخار الأحمر ، مطلية باللون الأرجواني وعليها زخارف ملونة ثم يأتي عليها طلاء رصاصي مائل إلى الصفرة .

وتمتاز زخارف هذا النوع من الخزف ، برسم المناظر الطبيعية المرسومة بحرية ، مثل الأشجار والأكواخ والحيوانات والمراكب الشراعية والحدائق والعناصر النباتية المتعددة والزخارف الهندسية ، مرسومة في معظم الأحيان باللون الأرجواني أو الأزرق على أرضية بيضاء ، وعليها طبقة من البريق المائل إلى الصفرة، وقد تكون الزخارف المتعددة الألوان مثل الأزرق والأبيض والأحمر والطماطمي

من أعظم منتجات الخزف التركي في العهد العثماني نجد البلاطات الخزفية القاشاني وقسمت من حيث أسلوب صناعتها إلى ثلاثة أقسام أولها بلاطات الفسيفساء ، وهي تتكون من طينة بيضاء ومطلية ببطانات ملونة ، وتغطي هذه البطانات بطلاء زجاجي شفاف ، أما تصميم هذه البلاطات فيكون على شكل قطع صغيرة، بحيث تكون ضمن مجاميع منها الوحدات والتصاميم الزخرفية/ النباتية منها أو الهندسية أو المشاهد التصويرية ، واستمرت صناعة هذا النوع من البلاطات حتى أوائل القرن (18م) ، أما النوع الثاني فهو بلاطات القاشاني المربعة، وقد ظهرت نتيجة لما تحتاجه البلاطات الفسيفسائية من جهد ووقت وأيدي عاملة ، على عكس البلاطات المربعة فبالمقارنة وفرت الوقت والجهد، كما أن التصاميم الزخرفية بدت تظهر أكثر دقة واثقاً. أما النوع الأخير فهو بلاطات القاشاني البارز، وهو الذي يستخدم في تكسية العناصر المعمارية غير المسطحة كحنيات المحاريب وبطون العقود والمقرنصات والقباب. فقد ورث العثمانيون هذه الطرق جميعاً ولكنهم انتقوا منها طريقة أحبوا، وفضلوها على غيرها، وأكثروا من استعمالها في عمائرهم هي البلاطات الخزفية أو التربيعات القاشانية. تفضيل العثمانيين لهذه الطريقة في زخرفة الجدران ربما كان راجعاً إلى أنها أقل تعقيداً في الاستعمال من الفسيفساء الخزفية التي كان يفضلها السلاجقة الروم ، فالبلاطات القاشانية أكبر حجماً من الفصوص الخزفية، والنقش فيها يكون أوضح، وتركيبها ليس معقداً ولا يحتاج إلى جهد كبير، وهكذا اشتهر الاقبال على استعمال هذه الطريقة، ولم تتفوق على تركيا العثمانية دولة أخرى من الدول الإسلامية ، وشاعت في أيامهم بعد أن كان استعمالها محدوداً قبلهم ، وليس ببعيد أن تكون العمائر التي زينت بهذه الطريقة في دول إسلامية أخرى أتى عليها القدم والإهمال فضاعت معالمها في حين أن العمائر العثمانية المزينة بالقاشاني قد وصل إلينا منها الكثير.

القاشاني: أو القيشاني كما تسميه العامة نسبة إلى مدينة قاشان الإيرانية التي اشتهرت بصناعة الخزف البلاطات الخزفية وهو مصطلح معماري فني أطلق في العراق وإيران وتركيا على البلاطات الخزفية التي تغطي الأرضيات وجدران الأبنية لزخرفتها وحمايتها، وتعتبر مدينة قاشان من المراكز الكبرى التي ساهمت في تطوير الفنون الخزفية الإسلامية فكانت تنافس المراكز الأخرى في صناعة الخزف مثل: فيرامين، وسمرقند.

وهو عبارة عن ألواح خزفية -بلاطات - مربعات ، تنقش على سطوحها زخارف ملونة بالأزرق النيلي والأزرق السماوي ، والأخضر ، وأحياناً الأحمر ، وتُحاط هذه الزخارف بخطوط سوداء دقيقة تجعلها بارزة على أرضيتها البيضاء ، وقد انتشر استعمالها كثيراً في تزيين جدران العمائر في العهد العثماني وتتألف الزخارف القاشانية من موضوعات كتابية ونباتية وهندسية، والكتابات المنفذة عليها تتضمن آيات قرآنية أو جمل تتعلق بحوادث تاريخية مكتوبة بالخط الفارسي ، أما النباتية تتكون من أزهار طبيعية كالزنبق والقرنفل والورد وأشجار السرو ، وأما الهندسية فتتألف من مضلعات هندسية مختلفة .

-صناعة البلاطات الخزفية : إن أقدم حرفة عرفها الإنسان على وجه الأرض هي حرفة الخزف وصناعته والتي تعود إلى القرن السابع قبل الميلاد ، فقد دلت الاكتشافات الأثرية المبكرة على ذلك من خلال النماذج الخزفية التي عثر عليها وتمثلت في صور أشخاص وحيوانات وأدوات منزلية ، وقد استخدمت عجلات الخزاف في آسيا الصغرى وعرف المصريون لأو العجلات التي تُدار بالأقدام ، وظهرت صناعة الخزف في بلاد الشام منذ القرن السادس قبل الميلاد ، وكانت مركزاً هاماً لصناعته .

كانت البلاطات العثمانية تتخذ شكل المربع أو المستطيل تُرتب معاً بنسق رباعي ، أو حتى بأعداد أكبر ، لتُشكل ألواحاً متقنة بقياس واسع محلاة بأزهار والسعفيات وبألوان مختلفة ، يتكون البدن من عجينة بيضاء ناعمة ، وتنفذ التصميم بالأزرق الداكن والأخضر والأرجواني الفاتح والباذنجان والأحمر الطماطي (بلون الطماطة الناضجة) حيث توضع عادة على خلفية بيضاء وأحياناً على أرضية لازوردية (الأزرق السماوي) ، كانت الألوان نفسها مستنبطة من عجائن قابلة للتزجيج غير أنها كانت تُكسى بغطاء صقيل شفاف من اللون المنسق ، وقد نُسب إدخال هذه التقنية في بعض الأحيان إلى الحرفيين الفرس الذين استقدمهم سليم الأول بعد غزوه لتبريز عام 1514م ، على الرغم من التشابه في اللون والتصميم بما كان يُعرف في فارس بأنية (كوباشي) ، لكن هناك اختلافات واضحة بين النموذجين ، والتأثير الفارسي لا يبدو ممكناً ومقنعاً كون أن هذه التقنية وطبيعة الزخرفة وأسلوب معالجتها قد طورها العثمانيون أنفسهم عبر مراحل فنية .

أهمية البلاطات الخزفية ومواقعها:

وقد كان تأثير الثراء الزخرفي جلياً على العمارة فلاتكاد تجد بيتاً أو قصرأ داخل فضاء المدينة أو خارجها لا يتوفر على هذه المربعات الزخرفية بحيث كانت جدران الفناءات وأطر العقود والنوافذ وسمكها تزدان بها ، وتشكل بها أفاريز تحيط بأعالي جدران المظلة على الفناء، كما كانت تُزخرف جدران الغرف بالمربعات الخزفية على ارتفاع أقل من متر، كما استخدمت لتبليط أرضيات الغرف وجدران السقائف، وقوائم السلالم، والقباب ولم تستعمل في الواجهات الخارجية للمباني وتظهر أهمية استخدام المربعات الخزفية في تبليط الأرضية حتى يساعد في الاعتناء بها وتنظيفها خلافاً لمادة الخشب التي تكون في الكثير من الأحيان عرضة للحشرات، بالإضافة إلى دورها في تلطيف الجو داخل الغرف إذا كانت درجة الحرارة مرتفعة، كما تضيء بهاء و متعة للناظر، وتوضع البلاطات إما فردية أو في شكل لوحات .

كانت الجزائر تستورد من الدول الأوروبية كثيرا من المواد من بينها بلاطات الزليج ، والتي كانت ترد من أسبانيا وتونس ولكي تستخدم في زخرفة حوائط مباني القصور والدور والحدائق والتي كان يطلق عليها زليس (Zellis) أوزليج ، وقد جلب الزليج إلى الجزائر من ضمن ما جلب من مواد فنية كثيرة بعد خروج الإسبان من المرسى الكبير.

كما كانت بلاطات الزليج تجلب من إيطاليا وبالذات من نابولي، حيث تذكر وثائق وسجلات البايك ومصاريفه والسجلات الخاصة بعلاقة الجزائر بالخارج أن كمية كبيرة من بلاطات زليج صغيرة وأخرى كبيرة وتسميها تلك الوثائق زيلايج أنابولي .

وكانت هولندا من الدول الأوروبية المتعاملة تجارياً بشكل واسع مع الجزائر في القرن 18م ، وكانت رغبتهما في الحفاظ على مركزها التجاري مع الجزائر سبباً في قبولها دفع هدايا و ضرائب سنوية كبيرة بعضها نقداً والبعض الآخر عينا ، كانت بلاطة الزليج من ضمنها والتي تشكل كمية ضخمة مستخدمة في زخرفة مختلف المباني الجزائرية في العهد العثماني .

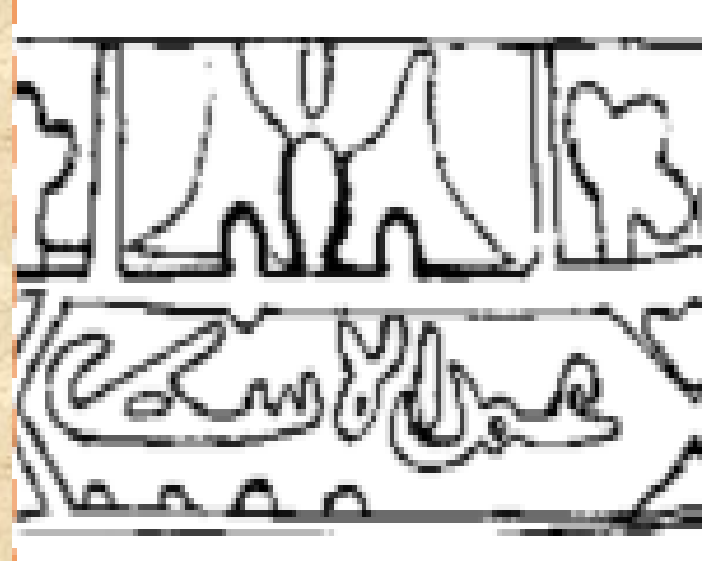
وتضمنت بلاطات الزليج في المباني العثمانية في الجزائر ثلاثة أنواع : النوع المصنوع في تركيا ، والنوع المصنوع في تونس ، والنوع الثالث مجلوب من أوروبا . وقد استخدمت هذه الأنواع الثلاثة في تكسية الجدران بغرض زخرفتها بجانب بعضها البعض، كما نرى استعمال أحد هذه الأنواع بكثرة على معلم معين دون آخر .

الزخارف الكتابية على البلاطات الخزفية في الجزائر في العهد العثماني: تعد البلاطات الخزفية من المواد التي نالت حضا من الزخارف الكتابية،

وان كانت قليلة الاستخدام، ونماذجها معدودة، إلا أنها تشهد على اهتمام الفنان بزخرفة البلاطات الخزفية بالزخارف الكتابية، ومن تلك النماذج مانراه في أشرطة من البلاطات الخزفية التركية الموجودة بضرخ سيدي عبدالرحمن وهي في غاية الروعة والجمال. ، إضافة إلى بلاطات تعد جزءا من تجميعات للوحات فنية خزفية تركية موجودة بقصر البارود.

وأما البلاطات التونسية فالكتابات فيها نادرة ، حيث لا نجد الكتابات إلا على بلاطة تعد جزءا من تجميعة أو لوحة فنية خزفية مدمجة ضمن تكسيات محراب جامع سوق الغزل سجلت عليها عبار "عمل الأسطى." في حين جاءت بعض البلاطات الخزفية الهولندية بدلا من الاستعمال الزخرفي للكتابات جاءت لتسجل فيها توقيعات الصناع والفنانين بالحروف اللاتينية، وهذا النوع من البلاطات نجده في تجميعات خزفية بسقيفة قصر مصطفى باشا سجل عليها إمضاء الفنان الرسام Jean Van Maak ((، وأحيانا يختصر اسمه في الأحرف التالية): J.V.M(Ma k)J.M.

إن الخط العربي كان العامل المشترك في كل ماجادت به يد الفنان العثماني من عمائر مختلفة الأنواع وتحف مصنوعة من مواد مختلفة ولم يكن هناك مبنى من المباني أو تحفة من التحف إلا وكانت كلها أو جزء منها مزخرف بأيات قرآنية أو حديث أو قول مأثور أو حكمة أو أشعار، وكل ذلك يبين بما لا يدعو للشك إجلال وتقدير العثمانيين للخط العربي ، وهذا الإجلال والتقدير هو الذي أملى عليهم استخدامهم له كجانب زخرفي في العمائر والفنون التطبيقية ومن بينها البلاطات الخزفية ، وقد تضمن مضمين الكتابات معان جليلة تنم عن العاطفة الدينية والإيمان العميق وخاصة حين تستعمل تلك الكتابات في المعالم الدينية من مساجد وأضرحة كما يتجلى شعورهم الديني وإيمانهم العميق في ما احتوته الكتابات من صيغ دينية مختلفة وأشعار صوفية مثلما يتضح في أكسية بلاطات الزليج التركي التي تكسو الحوائط الداخلية بضرخ سيدي عبد الرحمن بأعالي القصبة في الجزائر العاصمة.



بلاطة تونسية مستطيلة الشكل توجد واحدة فقط الأرجح أنها جلبت من القصر تمثل توقيع الصانع "عمل الأسطا" عليها، كتابية ونباتية تحمل الألوان البنية والخضراء والصفراء وهي تمثل أشكال هندسية وكتابية ونباتية تحمل الألوان البنية والخضراء والصفراء.



بلاطات خزفية ذات زخرفة نباتية كتابية بضريح سيدي عبد
الرحمان الثعالبي بالجزائر

الكتابة فيها على شكل خراطيش أو بحور تحتلها كتابة
بخط الثلث العثماني الرشيق أو بالخط الفارسي من
نوع النستعليق ، وشكلت الحروف بطريقة مركبة
احتفظت فيها الكتابة بخط التنظيم السفلي ، وركبت
بعض الكلمات في الأجزاء العليا كلمات أخرى ، وكتبت
الحروف باللون الأزرق الكوبالتي البراق على أرضية
بيضاء ناصعة أو باللون الأبيض الناصع على أرضية
زرقاء كوبالتي لامعة ، ويتميز ملمس البلاطات بالنعومة
والاحساس والإنسيابية، وفي حالة الكتابة باللون
الأبيض الناصع فإن أجزاء الحروف المستديرة أو بطونها
كاستدراة حرف الميم والواو والهاء والعين والفاء و
القاف وما إليها ، بطون هذه الحروف وما إليها ملئت أو
رصعت باللون الأحمر الطماطي الرقيق ، مما أضفى
على الكتابة والبلاطات وتجميعاتها ولوحاتها مظهراً فنياً
رائقاً ترتاح له العين وتطمئن له النفس

ومن المعروف أن مدينة أزيك في تركيا كانت إلى نهاية القرن 11 هـ 17 م من أعظم مراكز صناعة الخزف والبلاطات الخزفية في العالم حيث كانت تصدر منتوجاتها إلى مختلف الأقاليم الإسلامية المنضوية تحت الحكم العثماني ومنها الجزائر. وتتميز الكتابة بنوعين من الخطوط :

الخط الفارسي : ويتميز باستعماله في الكتابة باللون الأزرق الكوبالتي على أرضية بيضاء، ويأتي في الجزء الأعلى من الحوائط. الخط النسخي من نوع الثلث : وتتميز به الكتابة باللون الأبيض ولمسات من الأحمر الطماطي على أرضية زرقاء كوبالتية ، وقد استخدمت بحور هذين النوعين من الخطوط بصورة متراكبة الواحدة فوق الأخرى . أما المضامين الكتابية فيمكن تقسيمها إلى قسمين :

الأولى : عبارات وصيغ دينية مكتوبة بالخط الفارسي باللون الأزرق الكوبالتي على أرضية بيضاء ناصعة من بحران في الضلع الجنوبي الغربي تتضمن : **البحر الأول :** الدنيا كلها غرور

البحر الثاني : كل نعيم دون الجنة فانية .

يليه في نفس الضلع بالقرب من ركنه بحران آخرين .

الأول قوامه : الإيمان في التقوى

الثاني : لا شرف أعلى من الإسلام

وبجدار القبلة يمين المحراب ستة بحور متراكبة كل بحرين في صف أفقي .

الصف الأول : يتميز بصغره عن بقية بحور الصفوف الأخرى ويتضمن الشهادة ، الصلاة على الرسول ، في الأول : لا إله إلا الله والثاني : محمد رسول الله.

والصف الثاني قوامه ، البحر الأول : لا تحزن على كل مفقود ، البحر الثاني : وذاكر المعبود موجود .

الصف الثالث : البحر الأول : من يكن في خدمة الله ، البحر الرابع : يجعل الله الأشياء في خدمته.

القسم الثاني من الكتابات : وتقع أسفل الكتابة السابقة ، رُتبت في صفوف أفقية من ثلاثة بحور أو بحرين ورسمت الكتابة بالخط النسخي من نوع الثلث التركي و الذي نجد ما يشبهه في مساجد تركية مثل مسجد السلطان سليم الثاني في أدرنة 1569م والمسجد الجديد في أسطنبول (أكمل سنة 1663م) و أقربها إلى أسلوب كتابة بلاطات سيدي عبد الرحمن الثعالبي **كتابة المسجد الأخير.**

وتشتمل الكتابة على أشعار صوفية في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم منقصيدة البردة للإمام البوصيري وتمتاز أبيات القصيدة بالتقطع وعدم الترتيب الناتج إما عن عن أبيات معينة منها أو أُزيلت البحور المكملة لها ، ونجد في مطلع القصيدة في بحر الجدار الجنوبي الغربي مرتبة في ثلاثة بحور:

الأول : أم تذكر جبرن بذي سلم مزجت دمعا جرت في مقلة بدم

الثاني: نعم سرى طيف من أهوى فأرقني

الثالث: والحب يعترض اللذات بالألم .

ويوجد فان من أربع بحور أخرى على يسار التجميع السابقة وعلى نفس الجدار الجنوبي الغربي.

الأول قوامه: فإن أمارتي بالسوء ما ما اتعظت .

الثاني: من جهلها بنذير الشيب والهزم .

كما يوجد بجدار القبلة إلى يمين المحراب صفان من أربع بحور:

الثاني: البحر الأول منه : لولا الهوى لم ترق دمعا على طلل استفق بهم .

وهو الشطر الثاني للبيت ، فما لعينك إن قلت أكفها همتا و الأكسية الأخيرة إلى يسار المحراب اندثر جزء منها ولم يبق غير أربعة بحور ذات صفين:

الأول : فكيف تنكر حبا بعدما شهدت

الثاني: بع عليك عدول الدمع والسقم

الثالث: وأثبت الوجد خطي عبرة وظني.

الرابع: مثل البهار على خديك والعنم .

وتتميز هذه الأبيات الشعرية بأنها كتبت على مستويين رسمت الحروف القائمة فيها باستطالة واضحة تتداخل وتتقاطع مع الحروف المستلقية كما رسمت فيها أشكال الحرف الواحد بتطابق تام في جميع اللوحات.

ويوجد على جدار القبلة إلى يمين المحراب ويساره ، حشوات مربعة من بلاطات خزفية صغيرة الحجم ، ذات كتابة بخط النسخ المغربي وتتضمن عبارتين متكررتين بنفس اللون الأبيض ة الأرضية الزرقاء التركوازية الأولى : أبشريا فتى أن الفتى أن الفرج قد أتى ، والثانية : في التآني السلامة وفي العجلة الندامة ، وبالرغم أن الفنان أراد أنيمنح الحروف القائمة مظهراً فنياً يجعل نهايتها على شكل ثلاثي . فإن الخط يبدو بسيطاً لا جمال أ ورقة فيه ولا يرقى إلى مستوى المجموعة التركية ، ومن الصعب اثبات مصدر هذه البلاطات ، وإن كنا نرجح أنها صناعة محلية متأخرة ربما صنعت خصيصاً . لتهدى إلى الضريح ، وربما كان ذلك في النصف الثاني من القرن 19 م ، لأن في هذه الفترة نقلت مجموعة من رفاة بعض المتوفين حيث دفن بعضها خارج الضريح والبعض الآخر دفن داخله.



بلاطات خزفية ذات زخرفة نباتية كتابية بضريح سيدي عبد
الرحمان الثعالبي بالجزائر

وتتميز هذه الأبيات الشعرية بأنها كتبت على مستويين رسمت
الحروف القائمة فيها باستطالة واضحة تتداخل وتتقاطع مع
الحروف المستلقية كما رسمت فيها أشكال الحرف الواحد
بتطابق تام في جميع اللوحات.

ويوجد على جدار القبلة إلى يمين المحراب ويساره ، حشوات
مربعة من بلاطات خزفية صغيرة الحجم ، ذات كتابة بخط
النسخ المغربي وتتضمن عبارتين متكررتين بنفس اللون
الأبيض الأزرق الزرقاء التركوازية الأولى : أبشريا فتى أن
الفتى أن الفرغ قد أتى ، والثانية : في التأي السلامة وفي
العجلة الندامة ، وبالرغم أن الفنان أراد أنيمنح الحروف
القائمة مظهراً فنياً يجعل نهايتها على شكل ثلاثي . فإن الخط
يبدو بسيطاً لا جمال أورقة فيه ولا يرقى إلى مستوى
المجموعة التركبية ، ومن الصعب اثبات مصدر هذه البلاطات
، وإن كنا نرجح أنها صناعة محلية متأخرة ربما صنعت
خصيصاً . لتهدى إلى الضريح ، وربما كان ذلك في النصف
الثاني من القرن 19 م ، لأن في هذه الفترة نقلت مجموعة من
رفاة بعض المتوفين حيث دفن بعضها خارج الضريح و
البعض الآخر دفن داخله.

